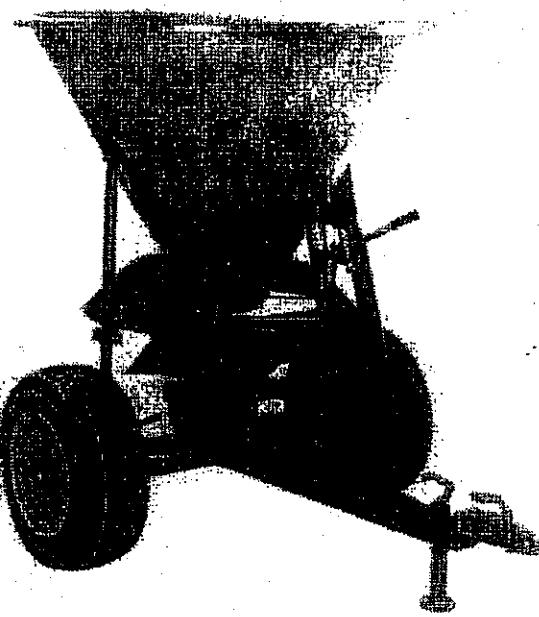
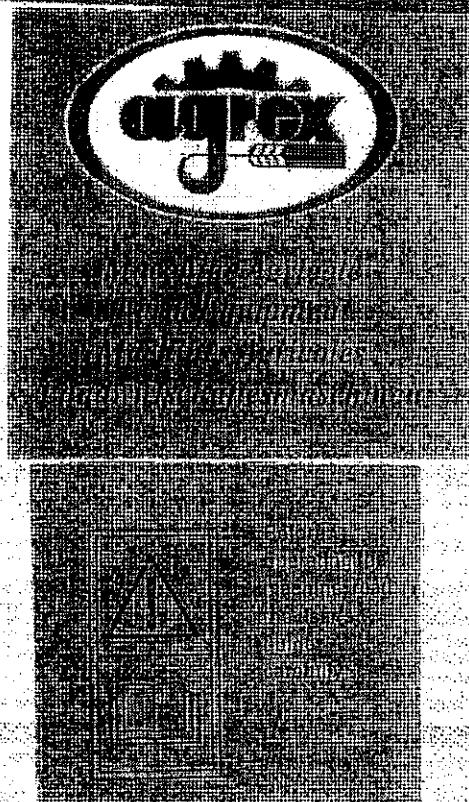
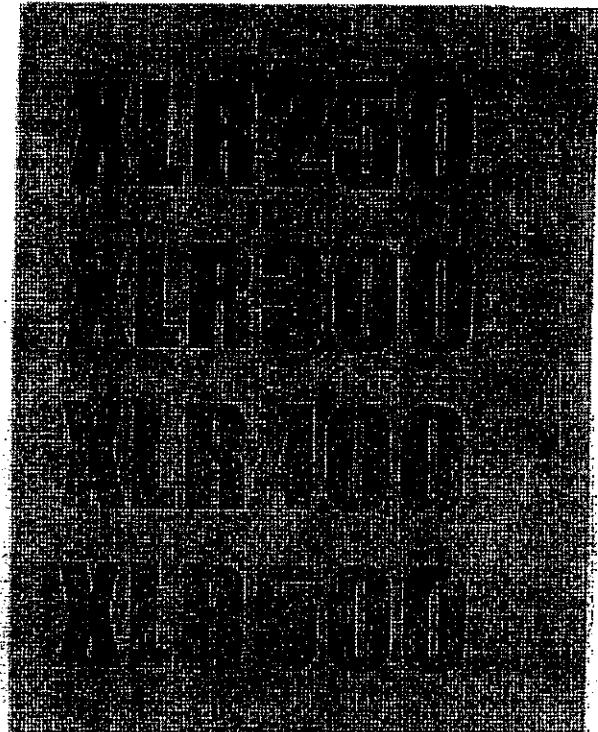


# INSTRUKTIONSBOK



Importör:

**Närland**

Filarevägen 8, 703 75 Örebro

Tel: 019 - 603 60 60, Fax: 019 - 31 20 96

Webbadress: [www.narlant.se](http://www.narlant.se)

E-post: [info@narlant.se](mailto:info@narlant.se)

### 3 - GARANZIA

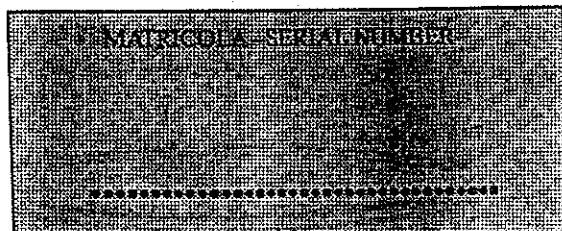
La garanzia è valida 6 mesi dalla data di acquisto. La garanzia decade qualora si faccia un uso improprio della macchina. La garanzia decade se non si rispettano le istruzioni del presente libretto, o se vengono operati dei cambiamenti o vengono montati pezzi di ricambio non originali. Per qualsiasi controversia è competente il foro di Padova.

### 3.1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Noi, ditta AGREX s.r.l.

Via Balla, 57-Loc. Taggi di Sotto 35010 Villafranca PD  
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

**Spandiconcime mod.- Konstgödselspridare**



alla quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme o ad altri documenti normativi:

**UNI EN 292-1 Novembre 1992**

**UNI EN 292-2 Novembre 1992**

**UNI 9456 Maggio 1989**

in base a quanto previsto dalla direttiva:

**89/392/CEE**

e successive integrazioni 91/368/CEE, 93/44/CEE,  
93/68/CEE

### GARANTI

För skador orsakade av defekt material eller felaktigt utfört arbete lämnas tolv månaders garanti.

I övrigt gäller leverans-bestämmelser enligt "Lantbruk-90"

**EU-Konformitetsintyg.**

Vi, AGREX s.r.l.

Via Balla, 57-Loc. Taggi di Sotto 35010, intygar under ensamansvar att nedstående maskin:

**Spandiconcime mod.- Konstgödselspridare**

för vilket detta intyg gäller, överensstämmer med följande säkerhets- och hälsoskyddsföreskrifter:

**UNI EN 292-1 November 1992**

**UNI EN 292-2 November 1992**

**UNI 9456 May 1989**

enligt vad som krävs med den europeiska standarden:

**89/392/CEE**

samt följande tillägg: 91/368/CEE,  
93/44/CEE, 93/68/CEE

( luogo e data)

( place and date)

## Säkerhetsföreskrifter

### Allmänt

1. Förutom allmänna säkerhets- och skydds föreskrifter skall säkerhetsföreskrifterna i denna bok följas.
2. Varningsskyltarna på maskinen ger viktiga anvisningar för säker användning. Följ anvisningarna för ökad säkerhet.
3. Följ gällande trafikföreskrifter.
4. Gör dig förtrogen med maskinens funktion och manövrering innan arbetet påbörjas. Det kan vara för sent när du är mitt uppe i det.
5. Bär åtsittande kläder under körning. Undvik löst hängande plagg.
6. Håll maskinen ren för att minska brandfaran.
7. Kontrollera den närmaste omgivningen före start och körning (barn!). Se till att sikten är tillfredsställande.
8. Det är förbjudet att någon åker med på maskinen under transport eller arbete.
9. Koppla maskinen och lås den till traktorn enligt anvisningarna i denna bok. Endast föreskrivna kopplingar får användas.
10. Vid till- och frånkoppling skall maskinens parkeringsstöd och/eller annan utrustning användas på ett korrekt sätt.
11. Var speciellt försiktig vid kopplingsarbeten till/från traktorn.
12. Montera eventuella frontvikter i därtill avsedda fästanordningar.
13. Se till att maximalt tillåtna axeltryck och vikter ej överskrids.
14. Ge akt på maskinens längd och bredd vid transport.
15. Transportutrustning, t.ex. belysning, varningsskyltar och eventuella skyddsanordningar skall kontrolleras och monteras före transportkörning.
16. Kontroll- och betjäningsorgan (linor, kedjor, manöverarmar o.s.v.) och anordningar för fjärrmanövrering skall vara placerade på ett sådant sätt att de ej påverkas oavsiktligt.
17. Montera och säkra utrustning (belysning o.dyl.) före vägtransporter.
18. Lämna aldrig förarplatsen under körning eller med traktormotorn igång.
19. Anpassa körhastigheten efter rådande förhållanden. Undvik tvära kurvor vid körning uppför eller nedför och på sluttningar.
20. Köregenskaperna samt styr- och bromsförmågan påverkas av den tillkopplade maskinen och eventuella motvikter på traktorn. Se till att styr- och bromsförmågan är tillräcklig.
21. Tänk på maskinens bredd och centrifugalkraftens inverkan vid kurvtagning.
22. Kontrollera före körning att samtliga skydd är monterade på ett korrekt sätt.
23. Det är förbjudet att uppehålla sig i närheten av maskinen under arbete.

24. Gå inte inom maskinens arbetsområde.
25. På fjärrmanövrerade,(hydrauliskt), kan finnas strypningar och/eller ledpunkter.
26. Sänk maskinen, stanna motorn och tag ur tändningsnyckeln innan du lämnar traktorn.
27. Ingen får uppehålla sig mellan traktor och maskin om inte traktorn är effektivt bromsad med handbroms eller kilar under hjulen.

## **Hydraulburen maskin**

1. Vid till- och främkoppling av maskinen skall berörda reglage ställas in så att oavsiktlig höjning och sänkning förhindras.
2. Tillse att maskinens nedre kopplingstappar och hydraularmarnas hålkategori överensstämmer.
3. Var försiktig vid kopplingspunktternas närhet där klämrisk föreligger.
4. Stå inte mellan hydraularmarna vid tillkoppling av maskinen.
5. Tillse att traktorns hydraularmar är låsta i sidled vid transportkörsning.
6. Vid transportkörsning med upplyft maskin skall hydraulspaken vara spärrad för att förhindra oavsiktlig sänkning.

## **Bogserad maskin**

1. Säkra maskinen före främkoppling så att den ej kan rulla iväg.
2. Kontrollera att inte max. belastning på draget överskrids.
3. Kontrollera att hjulen ej kolliderar med vagnen vid snäva svängar.

## Kraftöverföringsaxel (om monterad)

1. Endast kraftöverföringsaxel som rekommenderas av tillverkaren får användas.
2. Se till att skyddsrör och skyddstrattar på axeln, och skyddskåorna på traktor och maskin är monterade och oskadade.
3. Tillse att axelns profilar och skyddsrör har föreskriven överlappning, både i transport- och arbetsläge.
4. Vid montering av kraftuttagsaxeln skall kraftuttaget vara urkopplat, motorn avstängd samt tändningsnyckeln urtagen.
5. Om kraftöverföringsaxeln är utrustad med någon form av överbelastningskoppling skall den änden vändas mot maskinen.
6. Kontrollera före körningen att kraftöverföringsaxeln är rätt monterad och låst.
7. Koppla alltid skyddsrörens kedjor vid någon fast punkt både på maskinen och traktorn så att inte någon av skyddshalvorna kan rotera.
8. Kontrollera, innan kraftuttaget kopplas in, att kraftuttagets rotationsriktning och varvtal överensstämmer med det som anges på maskinen eller i maskinens instruktionsbok.
9. Kontrollera att ingen befinner sig i närheten av maskinen när kraftuttaget kopplas in.
10. Koppla aldrig in kraftuttaget vid stillastående motor, eftersom det då börjar rotera omedelbart då motorn startar, vilket innebär risk för personskador.
11. Vid arbete med kraftuttaget inkopplat får ingen befina sig i närheten av kraftöverföringsaxeln eller andra roterande organ på maskin eller traktor.
12. Koppla alltid ur kraftuttaget vid tvära svängar eller när drivning inte erfordras.
13. **VARNING!** När kraftuttaget kopplas ur kommer maskinen att fortsätta att rotera en stund på grund av centrifugalkraften. Gå härvid inte i närheten av maskinen utan att se till att den stannat helt innan några arbeten vidtas på maskinen.
14. Rengöring, smörjning eller andra servicearbeten får endast utföras med urkopplat kraftuttag, stillastående motor och urtagen tändningsnyckel.
15. När kraftuttagsaxeln lossas från traktorn placeras den i därtill avsedd hållare, om befintlig.
16. När kraftöverföringsaxeln lossats, återmonteras skyddskåpan över axeltappen.
17. Åtgärda omedelbart eventuella skador.

## Däck (i förekommande fall)

1. Vid arbete med däck skall maskinen stå stadigt och hjulen låsta med kilar.
2. Den som monterar däck och hjul skall ha tillräckliga kunskaper och tillgång till lämpliga verktyg.
3. Reparation av däck och hjul får endast utföras av fackman med därtill avsedda verktyg.
4. Kontrollera regelbundet lufttrycket i däcken.

## **Hydraulsystem** (i förekommande fall)

1. Hydraulsystemet arbetar med högt tryck.
2. Vid inkoppling av hydraulcylindrar får endast föreskrivna kopplingar och slangar användas.
3. Vid anslutning av hydraulslangarna till traktorn skall både traktorns och maskinens hydraulsystem vara trycklösa.
4. Vid tillkoppling av slangarna till traktorn skall de märkas upp så att någon risk för förväxling ej föreligger, då risk för olyckor finns om någon funktion skulle bli den omvänta.
5. Kontrollera regelbundet att hydraulslangarna ej skadats eller åldrats. Ledningarna skall motsvara de specifikationer som anges av maskintillverkaren. Slangarna får inte vara äldre än sex år, inklusive en lagringstid på två år.
6. Använd lämpliga hjälpmmedel vid undersökning av läckage på hydraulsystem och slangar.
7. Hydraulolja under högt tryck kan tränga igenom huden och förorsaka allvarliga skador. Kontakta i så fall genast läkare, då infektionsrisk föreligger.
8. Vid arbete på hydraulsystemet skall maskinen vara sänkt, systemet trycklöst och motorn stillastående.
9. På grund av sprängrisken får hydraulslangar ej placeras i hytten, vilket innebär att lösa manöverventiler skall fästas utanför hytten på ett sådant sätt att spakarna kan manövreras inifrån hytten.

## **Tillsyn**

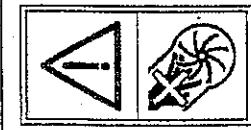
1. Tillkoppling, tillsyn, rengöring och felsökning får endast utföras med urkopplad drivning och stillastående motor. Tag ur tändningsnyckeln.
2. Kontrollera regelbundet att skruvar, bultar och muttrar är åtdragna. Detta är speciellt viktigt efter de första arbetstimmarna med nya maskiner.
3. Vid arbeten på upplyft maskin skall den vara väl uppallad.
4. Använd lämpliga verktyg samt skyddskläder och arbetshandskar.
5. Byt olja, fett, och eventuella filter enligt föreskrifter.
6. Bryt strömmen vid ingrepp i maskinens elsystem.
7. Kontrollera alla skydd regelbundet och byt ut/reparera efter behov.
8. Reservdelar skall uppfylla fabrikantens tekniska specifikationer. Använd därför alltid originaldelar.
9. Vid elsvetsning på traktor eller maskin skall alltid elkablarna lossas från generator och batteri.

## Segnali di sicurezza

## Signaux de sécurité

## Safety signs

## Varningsdekkaler

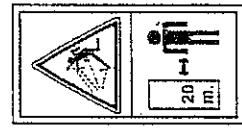


\*Warning! Aldrig händer i näheten av maskinen i drift.

• Warning! Never put hands into rotating parts in movement.

• Attention, interdiction d'introduire les mains près des éléments tournants, quand la machine est en marche.

• Vorsicht ! Wenn die Maschine in Betrieb ist, soll man Abstand von den drehenden Teilen halten.



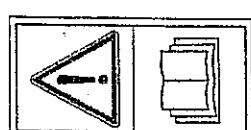
\*Warning! Rimanere a distanza, pericolo di lancio prodotto.

• Warning! Keep out. Hazard of fertilizer particles being spread.

• Attention, garder vos distances, risque de projections du produit.

• Vorsicht ! Abstand halten - Auswurfgefahr.

\*Warning! Håll avstånd. Fara för att flygande partiklar av gödning.



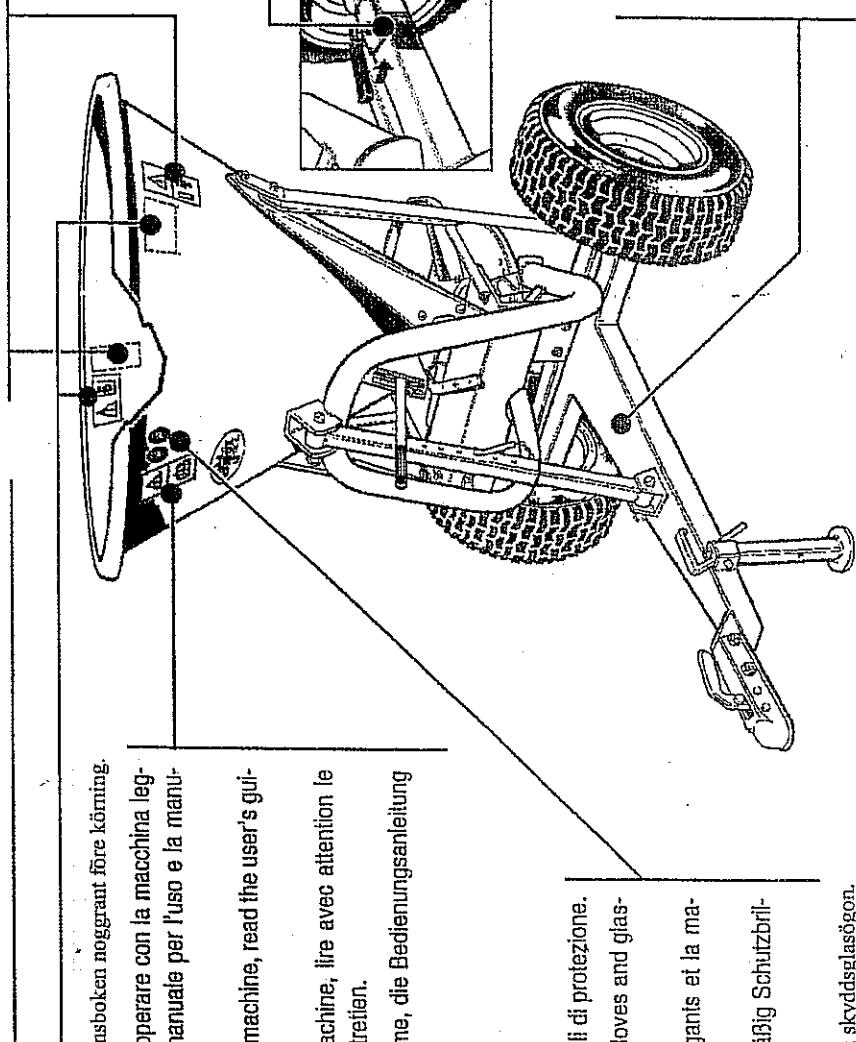
\*Läs igenom instruktionsboken noggrant före körning.

• Prima di iniziare ad operare con la macchina leggere attentamente il manuale per l'uso e la manutenzione.

• Before operating the machine, read the user's guide carefully.

• Avant d'utiliser la machine, lire avec attention le manuel d'emploi et entretien.

• Vor der Inbetriebnahme, die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.



- Attenzione, rimanere a distanza, pericolo di lancio prodotto.
- Warning! Keep out. Hazard of fertilizer particles being spread.
- Attention, garder vos distances, risque de projections du produit.
- Vorsicht ! Abstand halten - Auswurfgefahr.

\*Warning! Håll avstånd. Fara för att flygande partiklar av gödning.



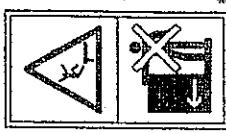
• Usare guanti e occhiali di protezione.

• Always wear safety gloves and glasses.

• Utilisez toujours les gants et la masque de protection.

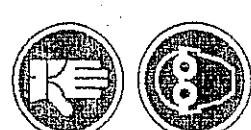
• Benutzen Sie regelmäßig Schutzbrille.

\*Använd alltid skyddshandskar och skyddsglasögon.

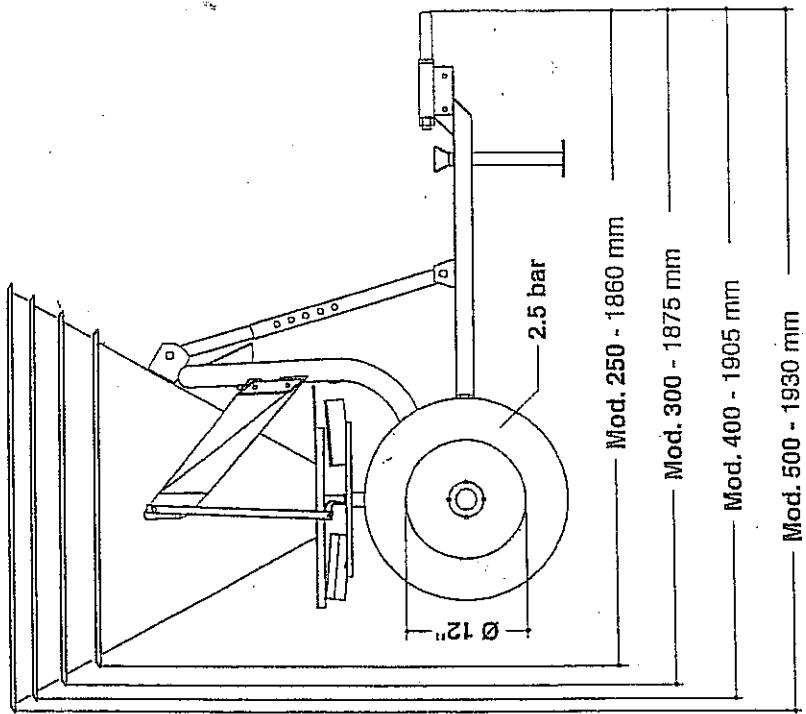
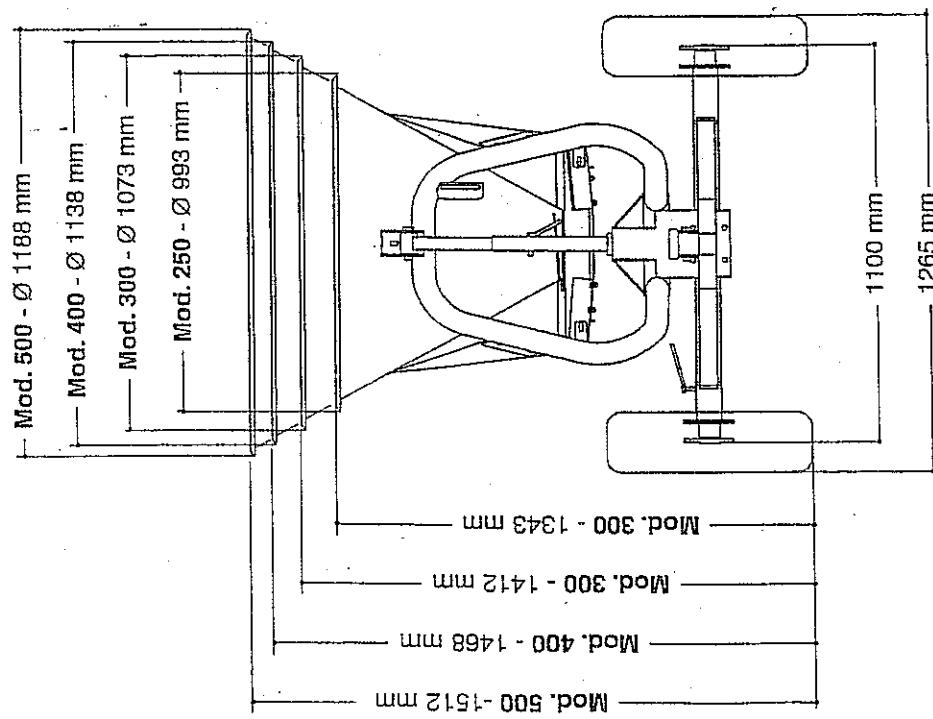


- È proibito il trasporto di persone e animali.
- Transport of animals is forbidden.
- Il est interdit de transporter des animaux
- Der Transport von Personen und Tieren ist untersagt.

\*Transport av människor och djur förbjudna.



## 2.3.2 Dimension



### Beskrivning av maskinen Fig 2

Förklaring av identifikationsskylt  
Fig 1

- (A) Tillverkningsland
- (B) Max last
- (C) Maskinens vikt
- (D) Maskin typ
- (E) Serie nummer
- (F) Tillverkningsår

-Ram (1) utrustad med axel med hjul, läsbart vred och dragkrok.

-Behållare(2) från 200-260-320- till 380 liter, XAR modellen gjord i plåt och i XLR modellen gjord i plast.

- Spridartallrik(3) med justerbara vingar och invändigt en mixer i behållaren
- Utkopplingsbar Transmission(4,5) med ett vred vid insidan av hjulet
- Justerspak (6) med skala för rätt spridningsmängd ,och även spak(7) för inställning av kantspridning.

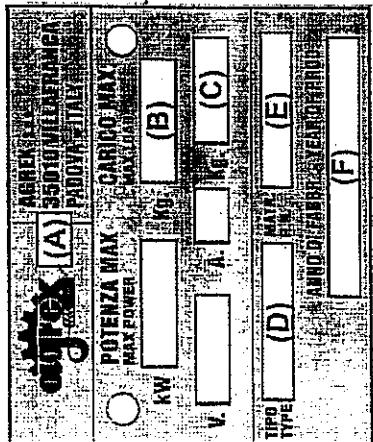
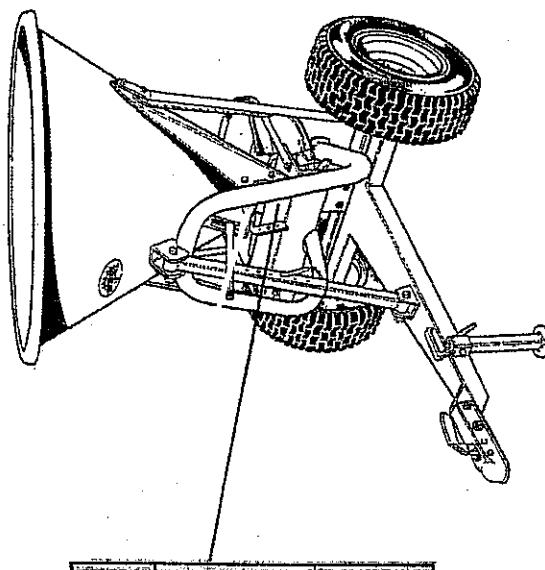


Fig. 1

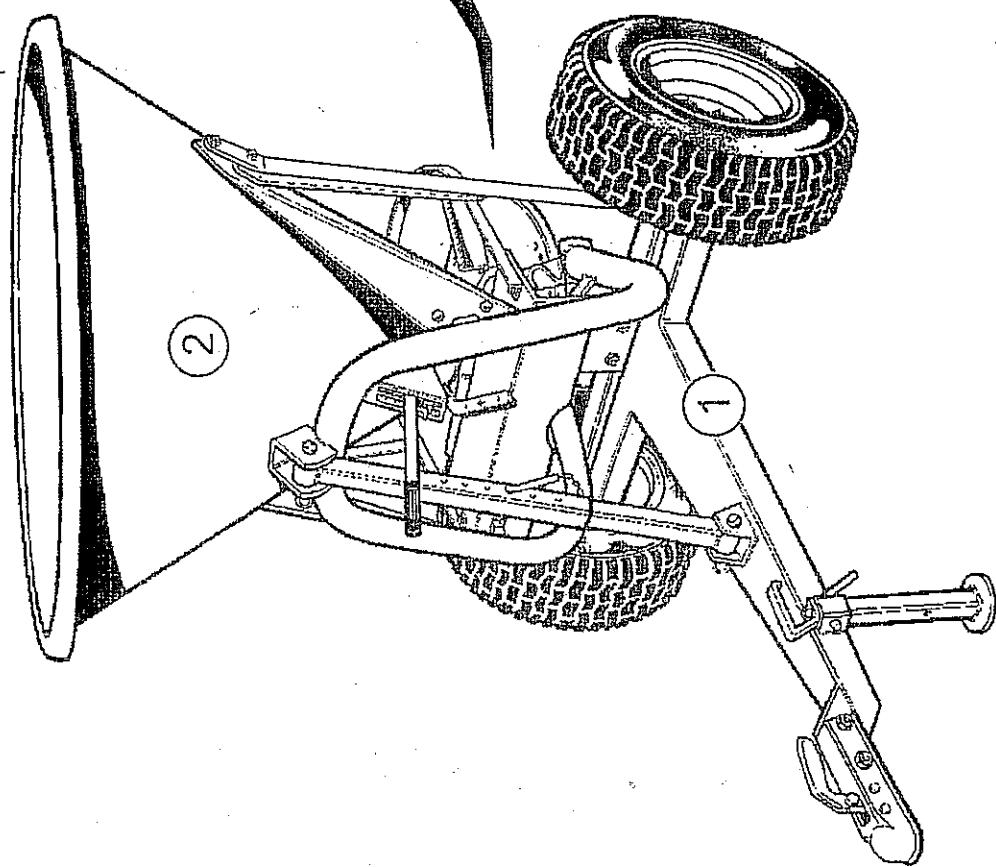
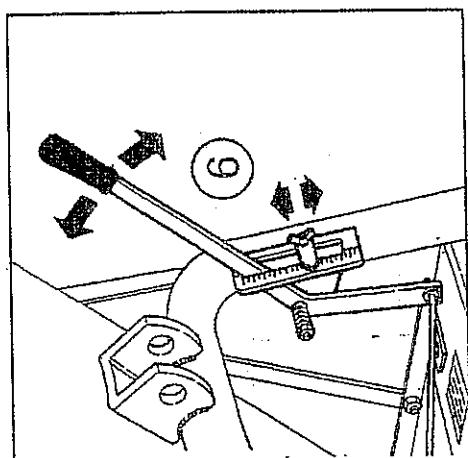
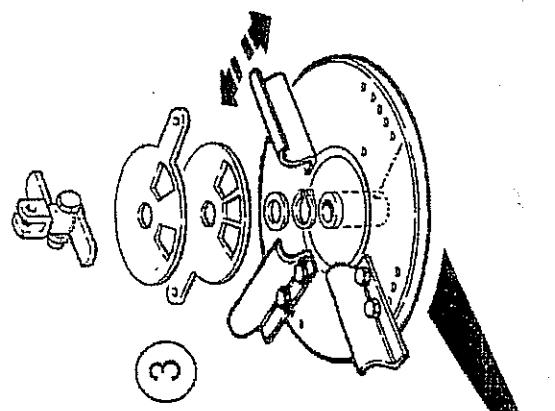
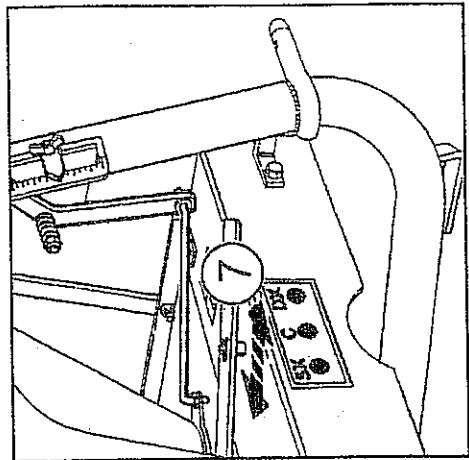
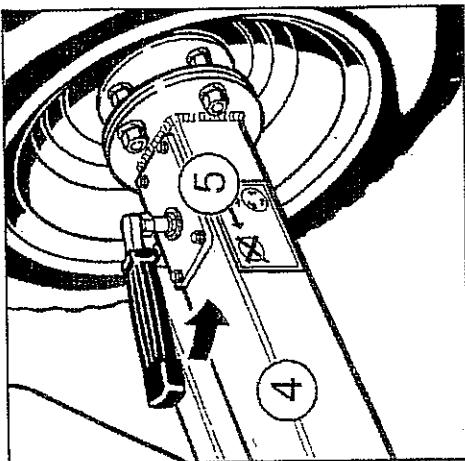


Fig. 2

## Teknisk Data

Mod. XLR		Mod. XLR		Mod. XLR		Mod. XLR	
Modell	Volym	Spridnings-bredd	Hastighet-spridning	Kw	Tomvikt	Max last	Max Dragvikt draget
XLR 250	196 l	6 - 18 m	6 - 12 km/h	7 kW	110 kg	250 kg	360 kg
XLR 300	250 l	6 - 18 m	6 - 12 km/h	7 kW	111 kg	300 kg	410 kg
XLR 400	300 l	6 - 18 m	6 - 12 km/h	7 kW	113 kg	400 kg	515 kg
XLR 500	344 l	6 - 18 m	6 - 12 km/h	7 kW	115 kg	500 kg	615 kg

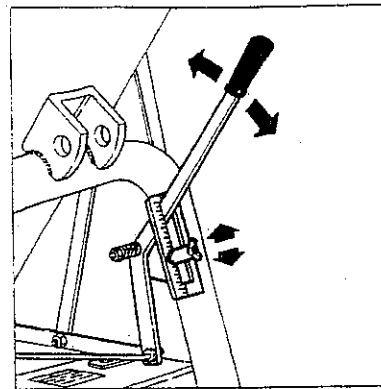
Med standard hjul Max hastighet:30 km/h.

Med hjul för trädgård Max hastighet: 15 km/h.

\*

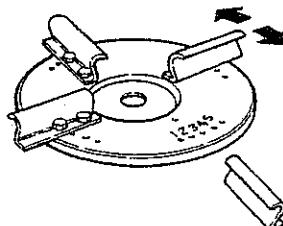
## MÄNGDREGLERING

För att öka mängden skall spaken föras ned/fram mot det ställbara anhållet, och för minskning skall den föras bakåt/uppåt.



## STÄLLBARA VINGAR

Vingarna är ställbara i 5 olika lägen beroende på kornstorlek mm. Normalläge är nummer 3. Används nr.1 ökas spridningen till vänster. Används nr.5 ökas spridningen till höger.

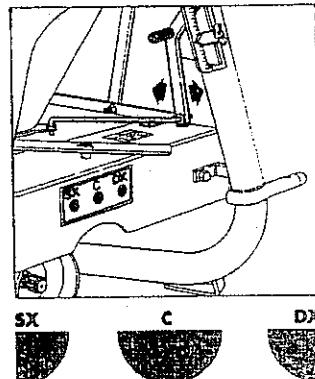


## SPRIDNINGSREGLERING ( XA & S )

En enkel inställning gör det möjligt att sprida mer till höger eller vänster om traktorn.

SX = Höger

DX = Vänster



## UTMATNINGSSPROV

Fyll på behållaren med 50 kg. aktuell gödsel.

Justera kraftuttagsvarvet till 540 varv per minut och ställ in utmatningsspjällets begränsare efter aktuell Hektargiva och gödselmedel (enligt spridningstabellen).

Börja sprid gödseln med normal arbetshastighet och mät sträckan som gödseln räcker till.

Detta är nödvändigt för att få fram arealen som avverkats.

Exempel: 72 m x 12 m. arb. bredd = 864 kvadratmeter

För beräkning av utspridd mängd gödsel per ha. skall följande formel användas:

$$\frac{\text{utspridningsmängd i kg. ( 50 kg.)}}{\text{uppmätt areal i m}^2 \text{. ( 864 m}^2\text{.)}} \times 10\ 000 = \text{mängd i kg/ha}$$

SPRIDNINGSTABELL FÖR XA-MODELLEN ( Kilogram/hektar )

Prillat:	540	10	PTO-	arb.	km/h	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7
			varvtal	bredd	1,5	161	642	1050	1581	2022	2499	2963	3478	3812	4281	4590	5133
Prillat:	540	10	4		69	254	424	633	814	1007	1182	1395	1531	1718	1842	2057	
			8		32	130	214	319	411	504	590	699	762	860	919	1033	
			12		26	83	139	215	274	335	396	475	513	577	618	691	
			16		17	66	107	162	204	252	298	350	382	429	466	517	
						523	896	1279	1635	2027	2258	2624	2894	3169	3352	3686	
Granulat:	540	14	4		197	370	525	671	830	927	1062	1167	1281	1350	1493		
			8		118	192	265	340	422	469	537	590	652	684	753		
			12		82	127	183	223	284	321	365	398	449	465	512		
			16		60	92	130	174	212	232	276	300	331	350	382		

SPRIDNINGSTABELL FÖR S-MODELLEN ( Kilogram/hektar )

Prillat:	540	10	PTO-	arb.	km/h	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5
			varvtal	bredd	1,5	216	879	1438	2165	2770	3423	4059	4764	5222	5864	6288
Prillat:	540	10	4		94	348	579	867	1115	1379	1619	1911	2097	2353	3528	
			8		44	178	293	437	563	690	808	957	1043	1141	1259	
			12		35	113	187	294	375	458	542	650	702	790	846	
			16		24	90	146	222	279	345	408	479	560	587	638	
						1195	1147	2752	3594	3985	4336	4587	5042			
Granulat:	540	18	4		486	705	1122	1445	1597	1743	1850	2034				
			8		244	359	563	732	812	881	932	1030				
			12		163	252	381	490	545	589	621	672				
			16		120	174	284	371	407	450	468	505				

# FRÖSÅTABELL

Sädesslag	PTO	Spreading width (m)	FEED	Forward speed in km/h				
				1,5	2	2,5	3	3,5
Vete	500	16	2	306	122	61	40	29
			2,5	495	197	98	65	48
			3	677	270	135	89	67
			3,5	830	354	177	118	88
Havre	500	8	1,5	235	92	46	30	22
			2	389	155	77	51	38
			2,5	580	231	115	77	55
			3	777	310	154	103	77
			3,5	955	410	205	136	102
Råg	500	16	2	395	156	81	51	39
			2,5	615	242	122	82	62
			3	843	336	167	111	86
			3,5	1025	410	205	136	102
Korn	500	12	2,5	405	161	80	52	40
			3	492	197	97	64	49
			3,5	680	273	135	91	66
			4	837	334	166	110	82
Raj gräs	500	5	1,5	56	22	12	8	6
			2	159	64	33	22	16
			2,5	335	134	68	45	34
Raps	500	6,5	1,5	43	18	9	7	4
			2	240	96	47	32	24
			2,5	478	192	96	64	47
Rödklöver	500	6,5	1,5	64	25	12	8	7
			2	220	88	44	29	23
			2,5	539	217	108	73	54

Kg/ha of fertilizer to be spread at the speed indicated in column Km/h

Observera att yttersta faktorer såsom gödselns beskaffenhet, väderleksförhållanden, luftfuktighet m.m. kan påverka spridningsresultatet.

Därför rekommenderas att alltid göra utmatningsprov enligt vidstående, när ny gödselsort börjar användas.

## **Noteringar:**



**RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEILE**

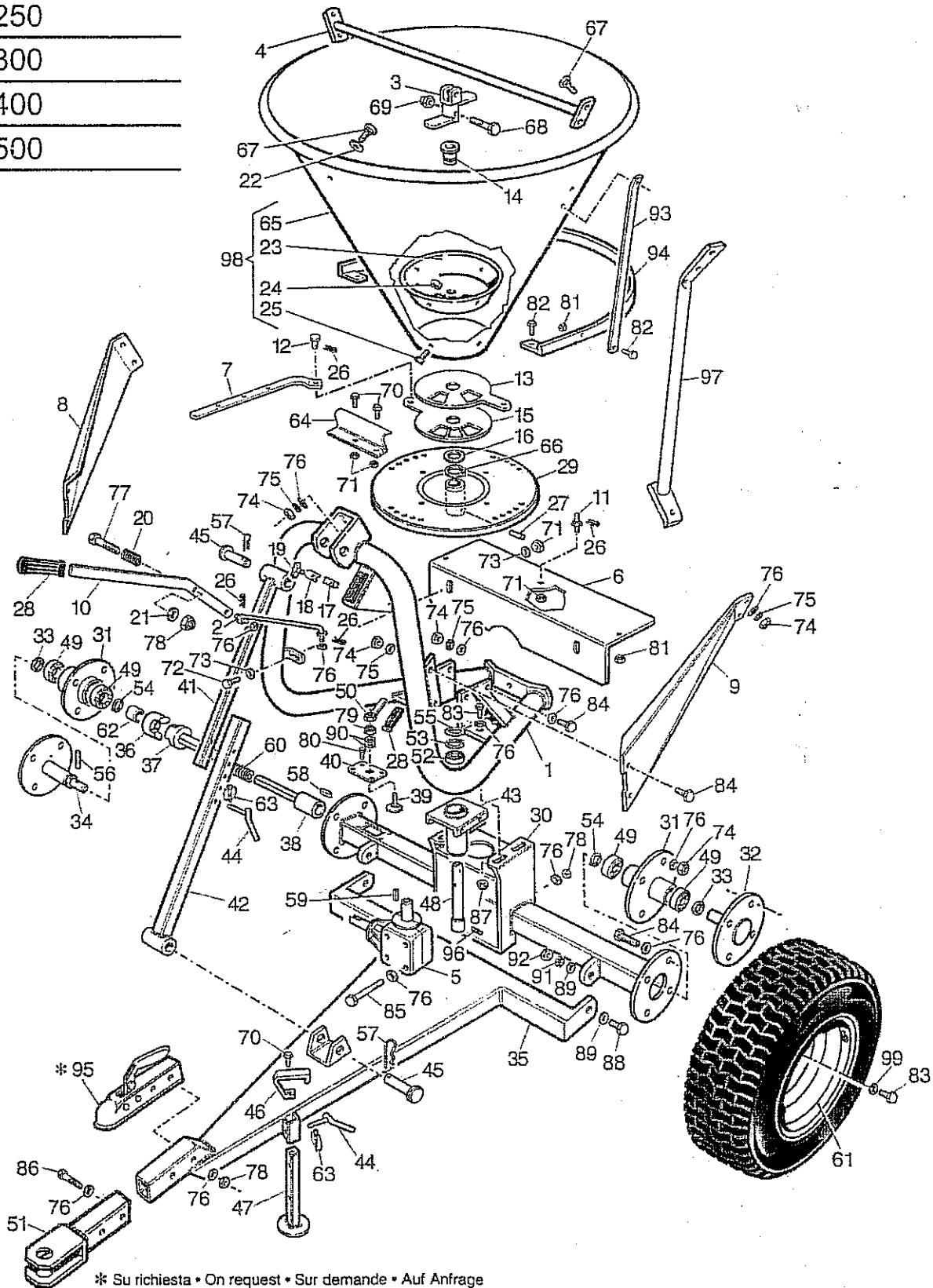
MOD. : XLR250 - XLR300 - XLR400 - XLR500

**XLR 250**

**XLR 300**

**XLR 400**

**XLR 500**



\* Su richiesta • On request • Sur demande • Auf Anfrage

**Nell'ordine indicare:** modello, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi  
**To order please indicate:** model, serial-no, spare parts position

**En cas de commande préciser: type d'appareil, immatriculation, no. de position des pièces**

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr, Positions-Nr

Agrex S.p.A.

Via Balla, 55/57 • Villafranca Padovana

35010 - Padova - Italia

Tel. +39 049 96 75 684 • Fax. +39 049 90 79 035

Web Site: [www.agrex.com](http://www.agrex.com) • E-mail: [farmequip@agrex.com](mailto:farmequip@agrex.com)



**XA 150**

**XA 250**

**XA 300**

**XA 400**

**XA 500**

**XL 250**

**XL 300**

**XL 400**

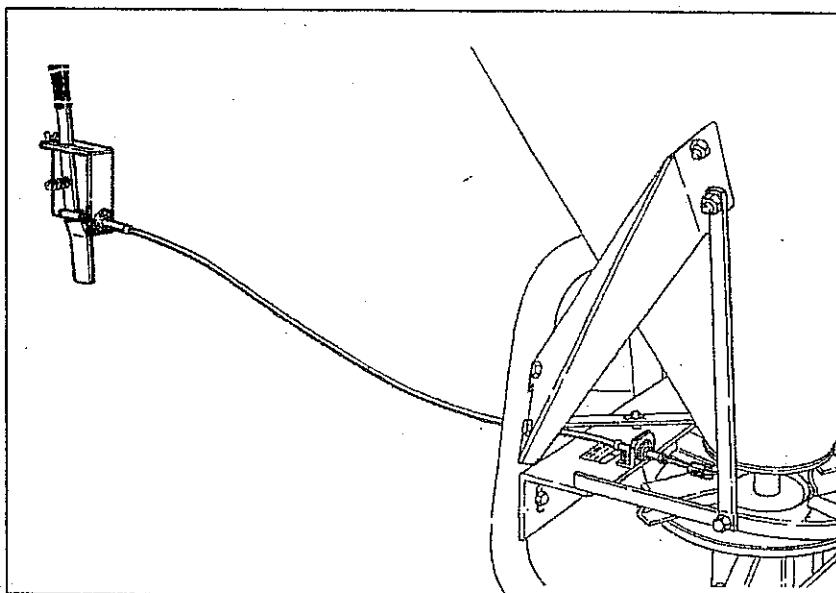
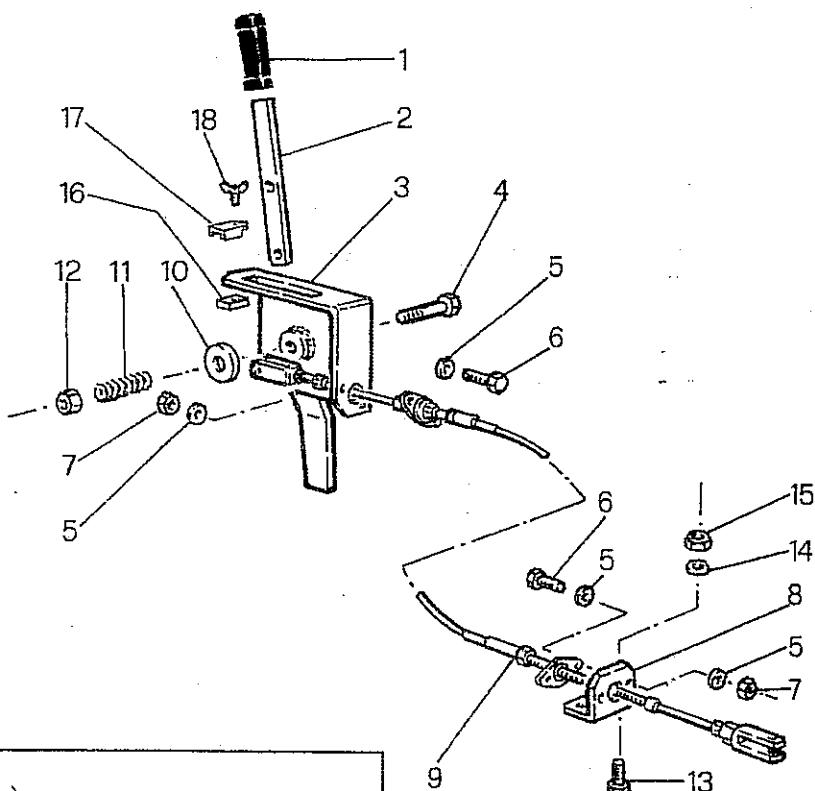
**XL 500**

## COMANDO MECCANICO A DISTANZA

## REMOTE MECHANICAL CONTROL

## COMMANDÉ MÉCANIQUE À DISTANCE

## MECHANISCHE FERNSTEUERUNG



Nell'ordine indicare: modello, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi

To oder please indicate: model, serial-no, spare parts position

En cas de commande préciser: type d'appareil, immatriculation, no. de position des pièces

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr, Positions-Nr

Agrex S.p.A.

Via Balla, 55/57 • Villafranca Padovana  
35010 - Padova - Italia

Tel. +39 049 96 75 684 • Fax. +39 049 90 79 035

Web Site: [www.agrex.com](http://www.agrex.com) • E-mail: [farmequip@agrex.com](mailto:farmequip@agrex.com)



RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEILE  
ACCESSORI - ACCESSORIES - ZUBEHÖR

**XA 150**

**XA 250**

**XA 300**

**XA 400**

**XA 500**

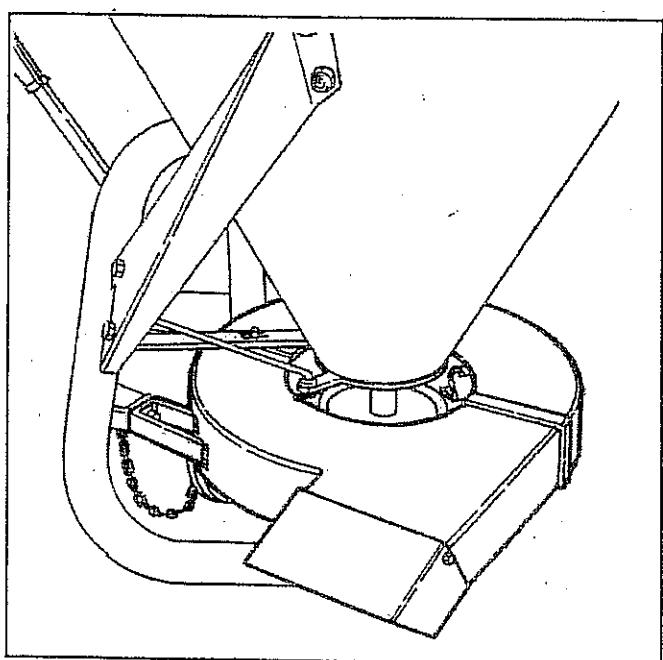
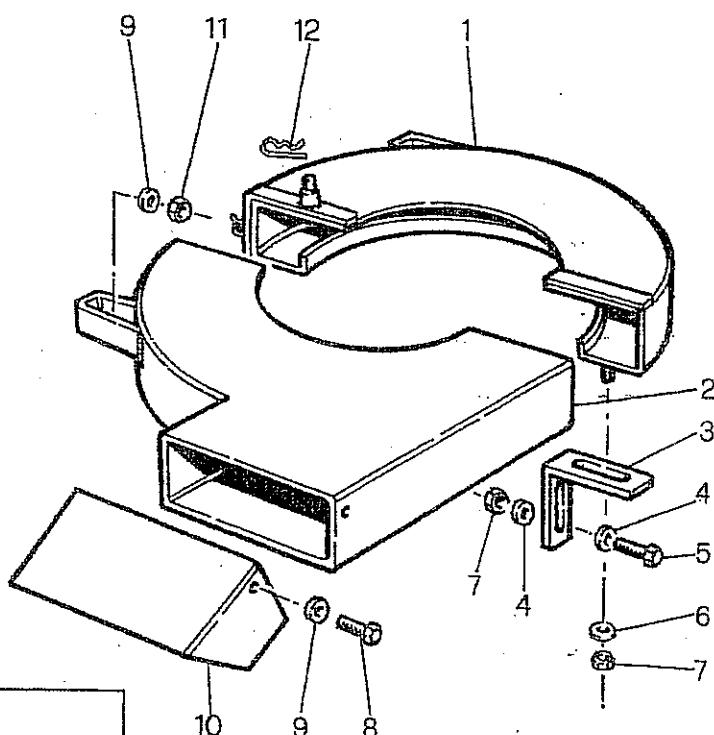
**XL 250**

**XL 300**

**XL 400**

**XL 500**

**CONVOGLIATORE-LOCALIZZATORE  
CONVEYOR-PLACEMENT DEVICE  
CONVOYEUR/ DISPOSITIF DE LOCALISATION  
FÖRDERWERK**



Nell'ordine indicare: modello, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi  
To oder please indicate: model, serial-no, spare parts position

En cas de commande préciser: type d'appareil, immatriculation, no. de position  
des pièces

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr, Positions-Nr

Agrex S.p.A.  
Via Balla, 55/57 • Villafranca Padovana  
35010 - Padova - Italia  
Tel. +39 049 96 75 684 • Fax. +39 049 90 79 035  
Web Site: [www.agrex.com](http://www.agrex.com) • E-mail: [farmequip@agrex.com](mailto:farmequip@agrex.com)



**XA 150**

**XA 250**

**XA 300**

**XA 400**

**XA 500**

**DEFLETTORE**

**DEFLECTOR**

**DÉFLECTEUR**

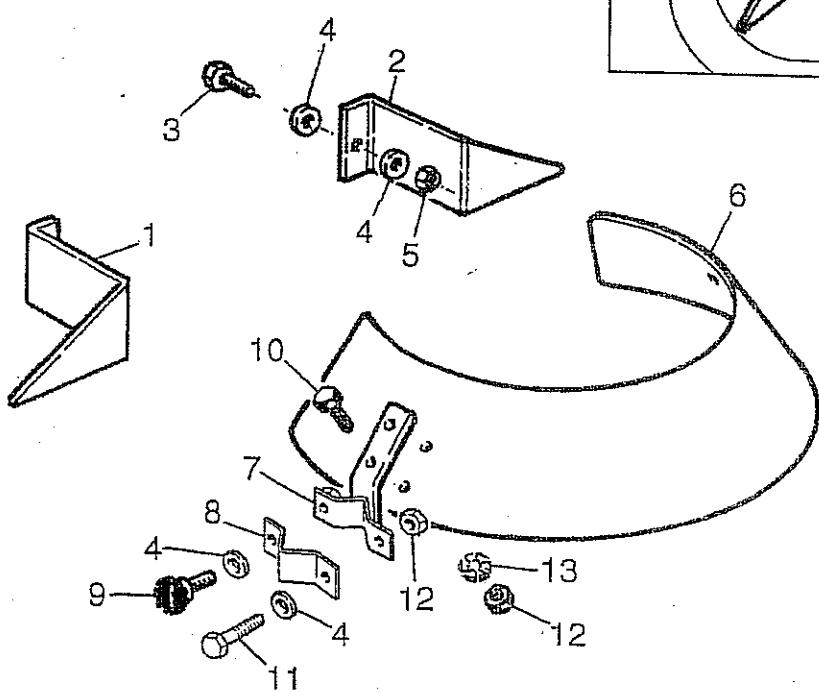
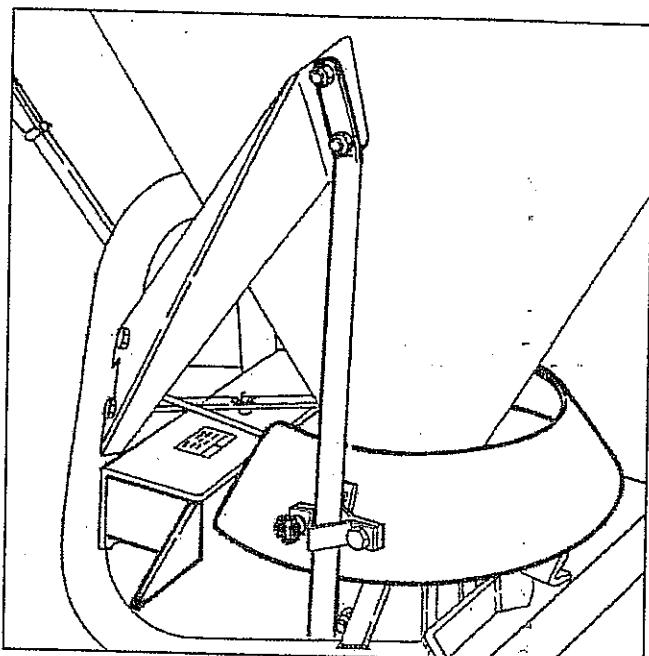
**DEFLEKTOR**

**XL 250**

**XL 300**

**XL 400**

**XL 500**



Nell'ordine Indicare: modello, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi  
To oder please indicate: model, serial-no, spare parts position

En cas de commande préciser: type d'appareil, immatriculation, no. de position  
des pièces

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr, Positions-Nr

**Agrex S.p.A.**

Via Balla, 55/57 • Villafanca Padovana  
35010 - Padova - Italia

Tel. +39 049 96 75 684 • Fax. +39 049 90 79 035

Web Site: [www.agrex.com](http://www.agrex.com) • E-mail: [farmequip@agrex.com](mailto:farmequip@agrex.com)

## GARANTI

För skador som förorsakats av defekt material eller felaktigt utfört arbete lämnas tolv månaders garanti.

I övrigt gäller leveransbestämmelser enligt "Lantbruk-90".

## REKLAMATIONER

Vid reklamationsanspråk skall följande iakttagas:

1. Avbryt användningen av maskinen omedelbart.
2. Ange maskintyp och vilken detalj/detaljer som skadats.
3. Kontakta återförsäljaren som sänder reklamationen och eventuellt de skadade delarna till generalagenten.

## GENERALAGENT

Importör:



Filarevägen 8, 703 75 Örebro

Tel: 019 - 603 60 60, Fax: 019 - 31 20 96

Webbadress: [www.narlant.se](http://www.narlant.se)

E-post: [info@narlant.se](mailto:info@narlant.se)

Maskinens typbeteckning: \_\_\_\_\_

serienummer: \_\_\_\_\_

Dessa uppgifter underlättar vid beställning av reservdelar.